



RETURN BIDS TO :
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :
Bid Receiving - Réception des soumissions:

Correctional Service Canada (CSC) – Service
correctionnel Canada (SCC)

PAR COURRIEL À : / BY EMAIL TO:

Bidsubmissions.GEN-NHQContracting@CSC-SCC.gc.ca

Attention :
Linda Mandeville
21C31-24-4484958

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

Proposal to: Correctional Service Canada

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of the
Solicitation remain the same.

Proposition à: Service Correctionnel du Canada

Ce document est par la présente révisé; sauf indication
contraire, les modalités de l'invitation demeurent les
mêmes.

Comments — Commentaires :

Issuing Office – Bureau de distribution

Correctional Service Canada (CSC)
Service Correctionnel du Canada (SCC)
340, Laurier Ave. W.
Ottawa, ON, K1A 0P9

| | |
|--|--|
| Title — Sujet: Location de deux camions porteurs 26' avec monte-charge hydraulique Rental of two 26' straight trucks with hydraulic liftgate | |
| Solicitation No. — No. de l'invitation 21C31-24-4484958 | |
| Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation 001 | Date: 15 février 2024 February 15, 2024 |
| GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG | |
| Solicitation Closes — L'invitation prend fin at / à : 14h00 Heure Normale de l'Est / 2 :00 p.m. Eastern Standard Time (EST) on / le : 26 février 2024 / February 26, 2024 | |
| F.O.B. — F.A.B. Plant – Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/> | |
| Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à: Linda Mandeville Linda.mandeville@csc-scc.gc.ca | |
| Telephone No. – No de téléphone: 438-357-6503 | Fax No. – No de télécopieur: |
| Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction: Centre de tri CORCAN (C-19) 180, montée St-François, Laval, Québec H7C 1S5 | |
| Instructions: See Herein Instructions : Voir aux présentes | |



Solicitation Amendment 001 is issued to

1. Respond to questions 1 through 1 received the during the solicitation period.

1. Question and Answer 1 through 1:

Question 1: Regarding civil liability, is it possible to consider putting everything at \$1,000,000.00 as agreed on the federal government's standing offer?

Answer 1: Given the nature of the market, the liability limit for commercial civil liability insurance remains the same and must not be less than \$2,000,000 per accident or occurrence as per article 11.1 **Commercial General Liability Insurance** under point 1.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.



La modification 001 à l'invitation est émise pour:

1. Répondre à la question 1 de 1 reçue au cours de la période d'invitation.
-

1. Question et réponse 1 à 1:

Question 1: Pour ce qui est de la responsabilité civile, est-ce possible de considérer mettre le tout à 1,000,000.00\$ tel que convenu selon l'offre à commandes du gouvernement fédéral?

Réponse 1: *Étant donné la nature du marché, la limite de responsabilité d'assurance responsabilité civile commerciale demeure la même et ne doit pas être inférieure à 2 000 000\$ par accident ou par incident tel que stipulé à l'article 11.1 **Assurance de responsabilité civile commerciale** au point 1.*

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.